

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 135 (2009)
Heft: 23-24: Jardins dessus dessous

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nous pensons
qu'il est temps de changer d'attitude!
Remplacez votre vieil électroménager
en ménageant l'environnement.

Visez l'arbre vert!



En remplaçant tous les appareils anciens et inefficaces qui sont actuellement en service dans toute l'UE, il serait possible d'abaisser les émissions de CO₂ de 22 millions de tonnes.

Une mission pour «Green Spirit».

«Green Spirit» contribue activement au bon choix écologique d'appareils électroménagers, pour acquérir du neuf ou remplacer les anciens.

Visez l'arbre vert, même dans l'un de nos Centres Clientèle Electrolux ou sur notre site www.electrolux.ch

Thinking of you
Electrolux

Enfin un bon plan!

Gestion de documents en ligne
Venez l'essayer
www.visioncommune.ch



Vision Commune est spécialement conçue pour les architectes, les maîtres d'ouvrage et les fournisseurs.

Cette plate-forme d'échange online permet de partager des plans, des soumissions et tous documents, sans classement ni rangement fastidieux.



Avenue Dapples 54
1006 Lausanne
t. 021 601 66 57
f. 021 601 66 58
info@visioncommune.ch
www.visioncommune.ch

ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de la gestion du territoire

Adjoint ou adjointe au chef du Service des bâtiments (architecte) / réf. 1161

Avec master en architecture (EPF, HES ou titre équivalent)

Délai de postulation: 6 janvier 2010

Vous trouverez les détails des offres d'emploi sur:

www.ne.ch/OffresEmploi

Votre dossier de candidature complet, précisant le poste recherché, doit être adressé au Service des ressources humaines de l'Etat, Musée 1, Case postale 2316, 2001 Neuchâtel, tél. 032 889 64 50

Afin de renforcer la présence des femmes parmi les fonctions supérieures de l'administration cantonale, les candidatures féminines sont vivement encouragées.

hirslanden

Die führende Privatklinikgruppe Hirslanden setzt mit ihren Kliniken Standards. Erstklassige medizinische und pflegerische Leistungen und das Wohl des Menschen stehen im Mittelpunkt. Hirslanden hat sich als zuverlässiger Partner im Gesundheitswesen etabliert.

Für unser Investitionsteam suchen wir per Anfang 2010 eine/n

PROJEKTLITER/IN BAU REGION WEST

In dieser Funktion unterstützen Sie unsere 5 Kliniken in Bern und Lausanne bei Um- und Neubauten. Sie arbeiten eng mit den verantwortlichen Direktionen vor Ort und dem zentralen Investitionsteam im Head Office in Zürich zusammen. Ihre Arbeitsorte sind Bern und Lausanne. Das Hauptaufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:

- Erarbeitung und Realisierung von Bauprojekten unter Berücksichtigung der Bedürfnisse der Benutzer
- Erstellung von Vorprojekten, Planung und Ausführung der Projekte in Zusammenarbeit mit Architekten und Fachplanung, Realisierung der Projekte (inkl. korrekter Abrechnung, Regelung der Baugarantiefälle, Dokumentation der Projekte)
- Erarbeitung und Bewirtschaftung des Jahresbudgets für Bauprojekte, Verfassung von Investitionsanträgen, regelmässige Berichterstattung ans Investitionsteam des Head Office

Sie sind eine Persönlichkeit mit einer fundierten Ausbildung als dipl. Architekt FH oder dipl. Bautechniker und haben Erfahrung in der Projektleitung. Kenntnisse im Gesundheitswesen sind von Vorteil. Sie verfügen über eine rasche Auffassungsgabe und arbeiten exakt, selbständig und strukturiert. Wir legen Wert auf eine hohe Sozialkompetenz und erwarten, dass Sie teamfähig, kommunikativ und belastbar sind. Sie sind bilingue (D/F), vorzugsweise Muttersprache Französisch. Ihre Durchsetzungsfähigkeit, Zuverlässigkeit sowie Verbindlichkeit und Professionalität im Auftreten runden Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle Aufgabe in einem dynamischen Umfeld. Ihr Engagement und Ihre Fähigkeiten können Sie täglich unter Beweis stellen. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Gerne steht Ihnen Herr Stefan Hofmann, Leiter Immobilien, für weitere Auskünfte zur Verfügung
T 044 388 85 13.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Hirslanden Head Office Frau Tamara Brugger
Personalassistentin Seefeldstrasse 214 8008 Zürich
T 044 388 85 60 bewerbung@hirslanden.ch www.hirslanden.ch